

Promoting jobs,
protecting people

NORMLEX Sirna Odeeffannoo sadarkaalee Hojjettoota Addunyaa Irratti Kuusaa jechootaa fayyadamtootaa barbaaduu C190 - Waliigaltee Jeequmsaa fi Hacuuccaa, 2019 (lakk. 190)

Kun turjumaana mirkanaa'aa hin taane kan jalqaba afaan Ingiliffaan, Dhaabbata Hojjettoota Idil-Addunyaa (International Labour Organization , ILO) tiin maxxanfamee tureedha. Maxxansi kun of danda'ee dhaabbilee armaan gadiit turjumaana'e: Dhaabbata Social Developmenet Direct fi Translators Without Borders dha. Dhaabbanni hojjettoota Idil-Addunyaa (International Labour Organization -ILO) turjumaana kana hin mirkaneessuu, akkasumas qulqullinaa fi sirrii ta'u turjumaana kanaatif itti gaafatamummaa hin fudhatu.

Gara Barreefamaa deemi: [Afaan Faransaay](#) - [Ispanish](#) - [Arabiffa](#) - [Jarmaniffa](#) - [Afaan Raashiya](#) - [Chaayiniffa](#)

Gara keeyata : [1](#) [2](#) [3](#) [4](#) [5](#) [6](#) [7](#) [8](#) [9](#) [10](#) [11](#) [12](#) [13](#) [14](#) [15](#) [16](#) [17](#) [18](#) [19](#) [20](#) adeemaa

Seensa

Yaa'ii Waliigalaa Dhaabbata Hojjettoota Addunyaa

Jeneevaa keessatti Qaama Bulchiinsa Waajjira Hojjettoota Addunyaatin waamamuun, fi Sagantaa isaa 108ffaa (Bara dhalootaa) gaafa Waxabajjii 10, 2019 fi irratti walqunnamuun, akkasumas

Labsiin Filaadelfiyaa ilmaan namaa hundi sanyii, amantii ykn saala irratti osoo hin hundaa'in mirga nageenyummaa meeshaa isaanii fi guddina amantaa isaanii haalota bilisummaa fi kabajaa, wabii dinaagdee fi carraa walqixxummaa hordofuu akka qaban mirkaneessa, akkasumas

Barbaachisummaa Waliigalteewan Dhaabbata Hojjettoota Addunyaa irra deebiidhaan mirkaneessuu, akkasumas

Seerota biroo addunyaa barbaachisoo ta'an kanneen akka Labsii Mirgoota Namoomaa Addunyaa, Waadaa Mirgoota Ummataa fi Siyaasaa Addunyaa, Waadaa Mirgoota Dinaagdee, Hawaasaa fi Aadaa Addunyaa, Waliigaltee Addunyaa Loogii Sabaa Bifa Hundaa Balleessuu, Waliigaltee Addunyaa Loogii Dubartoota Irratti Ta'an Bifa Hundaan Balleessuu, Waliigaltee Addunyaa Mirgoota Hojjettoota Baqattootaa fi Miseensota Maatii Isaanii Eeguu, fi Waliigaltee Mirgoota Namoota Hir'inoota Qamaa Qabanii yaadachuudhan, akkasumas

Mirga namoota addunyaa hundaa hojii miidhaa fi hacuuccaa saalaa irratti hundaa'e dabalatee, miidhaa fi hacuuccaa irraa bilisa ta'e keessa jiraachuu hubachuudhaan, akkasumas

Addunyaa hojii keessatti jeequmsii fi hacuuccaan fudhatama yoo dhabee fi hojii qabbanaa'aa waliin kan wal-hin simne ta'e, mirga namoomaa tuquu yokin yakka akka ta'u danda'an fi jeequmsii fi hacuuccaan carraawwan wal-qixxeedhaaf sodaa akka ta'an hubachuu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccaa ittisuuf faayidaa aadaa hojii walkabajuu fi kabaja ilma namaa irratti hundaa'ee hubachuu, akkasumas

Amaloota fi gochaawwan akkasii ittisuuf naannoo miidhaa fi hacuuccaadhf waan obsa hin qabne uumuudhaaf Miseensonni dirqama akka qaban, akkasumas taatonni hundi addunyaa hojii keessaa, miidhaa fi hacuuccaa irraa of quisachuu, ittisuuf furuu akka qaban yaadachuu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccan addunyaa hojii keessaa xiinsammuu, fayyaa qaamaa fi qunnamtii saalaa, kabaja namaa, akkasumas naannoo maatii fi hawaasaa akka miidhu baruu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccan qulqullina tajaajiloota hawaasaa fi dhuunfaa akka miidhu, fi nama keessumattuu dubartoota gabaa hojii akka hin arganne, akka keessa hin turree fi keessatti hin guddanne dhorkuu akka danda'u hubachuu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccan guddina walitti fufinsa qabu interpiraayizoota waliin kan hin deemnee fi qindoomina hojii, hariirowwan iddo hojii, dirqama hojii, maqaa interpiraayizii, fi oomishtummaa kan miidhu ta'uu danda'u hubachuu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccaan saala irratti hudaa'e faallaadhan dubartootaa fi shamarran akka miidhu, akkasumas adeemsi haammataan, qindaa'anii fi yaaddowwan saalaaf deebii kenuu, kan sababoota bu'uuraa fi yaaddowwan furu, ilaalcha saalaa dabalachuudhaan

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C190_1/6
14/10/2020 Waliigaltee C190 - Waliigaltee Miidhaa fi Hacuuccaa, 2019 (lakk. 190)

loogiiwan hedduu fi bifoota walqaxxaamuroo ta'an, akkasumas hariirowwan aangoo saala irratti hundaa'an walqixa hin taane dabalatan, miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa dhabamsiisun barbaachisaa akka ta'e hubachuu, akkasumas

Miidhaa fi hacuuccan qacarrii, oomishtummaa fi fayyaa fi nageenya akka miidhuu danda'u, akkasumas mootummoonni, dhaabbileen qacartootaa fi hojjettootaa akkasumas dhaabileen gabaa hojjetaa, akka qaama tarkaanfilee birootti miidhaalee miidhaa mana keessaa hubachuuf, furuuf fi deebii kenuuf gargaaruu akka danda'an hubachuu, akkasumas

Karorota murtaa'oo miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ilaallatan, kunis kan ajandaa sagantichaa irratti dhimma shanaffaa ta'e fudhachuu irratti murteessudhaan, akkasumas

Karoroni kunneen bifa Waliigaltee addunyaa akka qabaatan murteessudhaan,

Waliigalteen guyyaa diigdamii-tokkoffaa Waxabajji bar a kuma lamaa fi kudha sagalii, kan Waliigaltee Miidhaa fi Hacuuccaa, 2019 jedhamee caqasamuu malu ofitti fudhata:

I. HIIKAWWAN

Keeyyata 1

1. Dhimma Waliigaltee kanaaf jecha:

- jechi "miidhaa fi hacuuccaa" addunyaa hojii keessaatti, amalootaa fi gochaawan fudhatama hin qabne hedduu, ykn sodaachisuwwan, si'a tokkos ta'e ykn irra deebin kan raawwatu, kan miidhaa qaamaa, xiinsammuu, saalaa ykn diinagdee karoorsu, geessisu, ykn geessisu malan ibsa, akkasumas miidhaa fi hacuuccaa saala irratti hundaa'es of keessatti ni dabalata;
- jecha "miidhaa fi hacuuccaa saala irratti hundaa'e" jechuun miidhaa fi hacuuccaa nama irratti sababa saalaa isaanitiin xiyyeffate, ykn nama garee saala tokkoo madaala malee miidhuu, hacuuccaa saalaa dabalatee raawwachuu jechuudha.

2. Gara keyyatoota xixiqqoo (a) fi (b) kan keeyyata 1 irratti loogii osoo hin godhin, hiikkawwan seerotaa fi dambiiwwan biyyolessaa keessaa yaada tokko ykn yaadota garagaraa kenuu malu.

II. BAL'INA

Keeyyata 2

1. Waliigalteen kuni, hojjettootaa fi namoota biroo addunyaa hojii keessa jiran, qacaramtoota akka seeraa fi raawwii biyooleessaa keessatti hiikametti, akkasumas namoota hojjetan haala kontiraata isaanii irratti osoo hin hundoofne dabalatee, namoota leenjii keessa jiran, barattoota leenjii'anii fi leenjii hojii irra jiran dabalatee, hojjettoota qacarrii isaanii adda cite, tola ooltota, hojii barbaaddotaa fi hojiidhaf iyyattoota, akkasumas namoota dhuunfaa aangoorra hojjatan, dirqamoto, ykn itti gafatamummaa qacaraa raawwatan dabalatee, ni eega.

2. Waliigalteen kuni kan dhuunfas ta'e kan mootummaa, diinagdee seera-qabeessas ta'e ulaagaa seerummaa hin guunne, akkasumas naannowwan magaalaa keessas ta'e baadiyyaa, seektaroota hunda irratti hojii irra ni oola.

Keeyyata 3

Waliigalteen kuni miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessatti yeroo hojii keessatti, hojiin walqabatee, ykn sababa hojiit in ka'u irratti hojii irra ni oola.

- (a) Iddoo hojii keessatti, iddoowan hojii hawaasaa fi dhunfaa bakka iddo hojii ta'anitti;
- (b) Iddowan hojjettooni itti kaffalamuuf, boqonnaa itti fudhatan ykn nyaata itti nyaatan, ykn qulqullina itti eeggatan, dhiqatan fi wantoota itti jijiirratan;
- (c) yeroo imaloota hojiin wal-qabatan itti, adeemsa, leenjii, qophilee ykn sochiilee hawaasaa;
- (d) karaa walqunnamtiiwan hojiidhan walqabataniin, kan teeknoloojiwwan odeeaffannoo fi walqunnamtiitin gaggeeffaman dabalatee;
- (e) iddo jireenyaa qacaraadhaan kennaman keessatti; akkasumas
- (f). yommuu gara hojiitti fi hojii irraa imalan.

III. QABXIILEE-EJJANNOO IJOO

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C190 2/6
14/10/2020 Waliigaltee C190 - Waliigaltee Miidhaa fi Hacuuccaa, 2019 (lakk. 190)

Keeyyata 4

1. Miseensonni waliigaltee kana mirkaneessan hundi mirga addunyaa hojii jeequmsaa fi haleellaa bilisa ta'e argachuu isaanii hundumaa ni kabaju, ni jajjabeessu akkasumas ni beeku.
2. Miseensi hundi akkaataa seeraa fi haalota biyyalessatiin fi gorsa dhaabbilee bakka buutota qacartootaa fi hojjetootaatiin miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ittisuuf fi balleessuf tooftaa hammataa, qindaa'aa fi dhimmoota saalaatif deebii kenu hordofuu qabu. Tooftaan akkasii iddo ta'utti miidhaa fi hacuuccaa qaamota sadaffaa yaada keessa galchuu qaba, kunis kan hammatu:
 - (a) miidhaa fi hacuuccaa seeran dhorkuu;
 - (b) poolisiwwan miidhaa fi hacuuccaa furan mirkaneessuu;
 - (c) tarkaanfilee miiddhaa fi hacuuccaa ittsaanii fi dhorkan hojii irra oolchuf imaammata waliigala ta'e hordofuu; (d) tooftaalee seera kabachiisuu fi too'annoo ijaaruu ykn jajjabeessuu;
 - (e) Miidhamtoonni furmaatotaa fi deegarsa akka argatan mirkaneessuu;
 - (f) qoqqobbii kaawuu;
 - (g) meeshaalee, qajeelfamaa, barumsaa fi leenjii dagaagsuu, akkasumas hubannoo dabaluu, karaalee bifoota sirriin argamuu danda'aniin; akkasumas
 - (h) Qoranno dhimmoota miidhaa fi hacuuccaa karaa qorattoota hojjetaa ykn qaamota beekamtii qaban dabalachuu, tooftaa cimaa ta'e mirkaneessuu.
3. Tooftaa keeyyata 2 barreffama kana keessatti ibsame hordofuu fi hojii irra oolchu keessatti, tokkoon tokkoon Miseensaa gaheewwanii fi hojiiwan garaagaraa fi waldeeggaraa mootummoottaa, fi qacartootaa fi hojjetootaa akkasumas dhaabbilee isaanii beekuu, uumama fi daangaa dirqamoota jijiirrama isaanii yaadaa keessa galchuu qabu.

Keeyyata 5

Ilaalcha miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa balleessutiin, miseensonni hundi qabxiawan-ejjannoobu'uuraa fi mirgoota iddo hojii kabajuu, leellisu fi hubachuu qabu, kunis bilisummaa waldaa fi hubanna sirrii mirga waliin walta'insa umuu, hojii humnaa dirqii fi humnaan hojjechiisufaa bifa hundaan balleessuu, humna daa'imaa saamuu dhabamsiisuu bu'aa qabeessa ta'ee fi loogii qacarrii fi hojiiidhan walqabatan dhabamsiisuu, akkasumas hojii mirgoota namootaa fi hojjetootaa kabajuu deeggaruudha.

Keeyyata 6

Tokkoon tokkoon Miseensaa, hojjetoota dubartootaa, akkasumas hojjetootaaf fi namoota gareewwan saaxilamoo tokkoo ykn isaa olii ykn gareewwan haalota saaxilamoo godhan keessa jiran kan miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaatiin madaala malee miidhaman dabalatee seerota, dambiiwan fi qajeelfamoota mirga walqixxummaa fi loogii-malee qacarrii fi hojii keessa mirkaneessan hordofuu qabu.

IV. EEGUMSAA FI ITTISA

Keeyyata 7

Loogii malee (haala Loogii hin qabneen) fi haala Keeyyata 1 waliin deemun, Miseensonni hundi miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ibsuu fi dhorkuuf, miidhaa fi hacuuccaa saala irratti hundaa'u dabalatee seerotaa fi dambiilee hordofuu qabu.

Keeyyata 8

Miseensonni hundi miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ittisuuf tarkaanfilee fudhatama qaban fudhachuu qabu,

- (a) dhimma hoijettoota diinagdee al-idilee keessatti gahee barbaachisaa aangawoota mootummaa hubachuu;
- (b) Dhaabbilee qacartootaa fi hoijettoota waliin mari'achuudhaan fi maloota birootin adda baafachuu, seektaroonni ykn haalotni ogummaawwanii fi hojii hoijettoonni fi namoonni biroo dhimmi ilaallatu miidhaa fi hacuuccaaf saaxilaman; akkasumas
- (c) namoota akkasii siritti eeguuf tarkaanfilee fudhachuu.

Keeyyata 9

Miseensonni hundi, miidhaa fi hacuuccaa saala irratti hundaa'e dabalatee seerotaa fi dambiiwwan qacartoonni akka miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ittisuuf tarkaanfilee barbaachisoo hamma too'annaa isaanii waliin walmadaalan akka fudhatan gaafatu hordofuu qabu, akkasumas

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C190 3/6
14/10/2020 Waliigaltee C190 - Waliigaltee Miidhaa fi Hacuuccaa, 2019 (lakk. 190)

keesumattuu, hanga ammaatti haala fudhatama qabuun kanneen armaan gadii raawwachuu hojii irra kan ooludha:

- (a) miidhaa fi hacuuccaa irratti poolisiilee (dambiiwwan) iddo hojii hoijettoota fi bakka buutota isaanii waliin mari'achuun hordofuu fi hojii irra oolchuf;
- (b) bulchiinsa nageenyummaa fi fayyummaa hojii keessatti miidhaa fi hacuuccaa akkasumas yaaddowwan xiinsammuu waliin walqabatan yaada keessa galchuuf;
- (c) hirmaannaa hoijettoota fi bakka buutota isaanii waliin, balaawan adda baasuuf fi yaaddowwan miidhaa fi hacuuccaa qorachuu, akkasumas isaan ittisuuf fi too'achuuf tarkaanfilee fudhachuu; akkasumas
- (d) Balaawan fi yaaddowwan miidhaa fi hacuuccaa adda bahan akkasumas tarkaanfilee ittisuuf fi dhorkuuf hidhata qaban irratti odeeefannoo fi leenjii akka barbaachisaa ta'etti bifoota argamuu danda'aniin hoijettoota fi namoota birootif kennuuf, kunis mirgootaa fi dirqamoota hoijettoota fi namoota biroo qajeelfama keeyyata xiqqaa (a) kanaa keessatti ibsameen hidhata qabaniif kennuuf dabalata.

V. HOJIIRRA OOLCHUU FI FURMAATOTA

Keeyyata 10

Miseensi hundi tarkaanfilee sirrii fudhachuu qabu:

- (a) miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa ilaachisee seerotaa fi dambiilee biyyalessaa too'achuu fi hojii irra oolchuf;
- (b) yeroowan miidhaa fi hacuuccaan addunyaa hojii keessatti uumameef, furmaatawwan sirrii fi bu'aa qabeessa ta'an akkasumas karaa gabaasa dhiheessanii fi tooftaawan fi adeemsota itti waldhabbi hiikan nagaa qabeessa, haqa qabeessa fi bu'aa qabeessa ta'an salphaatti argachuu mirkaneessuf, kanneen akka:
 - (i) adeemsota komii fi qorannoo, akkasumas iddo barbaachisaa ta'etti tooftaawan waldhabbi sadarkaa iddo hojiitti itti hiikan;
 - (ii) Bakkee hojiitiin alatti tooftaalee waldhabdee itti hiikan;
 - (iii) manneen murtii yookin dhaddachoota;
 - (iv) Komi-dhiyeessitoota, miidhamtoota, ragaa baatotaa fi warra odeeefannoo kennu, miidhaa fi haaloo irraa eeguf, akkasumas
- (v) himattoota fi miidhamtoota tarkaanfilee deeggarsa seeraa, hawaasummaa, fayyaa fi bulchiinsaa;
- (c) Hanga danda'ametti fi akka barbaachisaa ta'etti dhuunfummaa namoota hirmaatanii fi icciitummaa eeguuf, akkasumas ulaagaaleen dhuunfummaa fi icciitummaa akka hin cabne mirkaneessuu;

(d) Addunyaa hojii keessatti dhimmoonni jeequmsaa fi hacuuccaa yeroo jiranitti bakka barbaachisaa ta'etti adabbii sirrii ta'e kenna;

(e) Miidhamtoonni miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa saala irratti hundaa'ee adeemsaa komii fi tooftaalee waldhabbiitii hiikuu, deeggarsa, tajaajilootaa fi furmaatawwan gaaffilee saalaa deebisan, nagaa fi bu'aa qabeessa ta'an argachuu akka danda'an gochuu;

(f) dhiibbaawwan miidhaa mana keessaa hubachuuf fi, kan hanga ammaatti karaa fudhatama qabuun hojii irra oolu, dhiibbaa isaa kan addunyaa hojii keessa jiru furuuf;

(g) Hojjettoonni isaanii haaloodhaan sababoota barbaachisoo hin taane tokko tokkoon yeroo miidhaman, akkasumas dirqamoota isaanii osoo hin bahiin jireenyaa, nageenyya yookin jeequmsaaf haala hojii sababa miidhaa fi rakkootiin sababa sirrii itti amanan irraa mirga ittiin of haqan akka qaban mirkaneessuun bulchiinsaaf beeksisu; akkasumas

(h) too'attoonni hojjettootaa fi aangawoonni isaan ilaallatu biroo akka barbaachisaa ta'etti addunyaa hojii keessatti humna miidhaa fi hacuuccaa dhabamsiisuu dandeessisu qabaachuu isaanii mirkaneessuuf, kunis battalatti humna raawwachiisaa waliin ajajoota tarkaanfilee barbaadan kennuudhan fi yeroo balaa hamaan lubbuu, fayyaa ykn nageenyummaa miidhu uumamutti ajajoota atattamaan hojii dhaabudhaaf nama dandeessisan mirga seeratti ykn bulchiisatti oliyyachuu seeran kennamuu maluuuf bitamu kamuu dabalata.

VI. QAJELFAMA, LEENJII FI HUBANNOO GUDDISUU

Keeyyata 11

Miseensi hundi bakka buutota qacartootaa fi dhaabbilee hojjettootaa waliin mari'achuun, kanneen armaan gadii ta'uun isaanii mirkaneessuu barbaaduu qabu:

(a) miidhaa fi hacuuccan addunyaa hojii keessaa poolisiwwan biyyalessaa kanneen waa'ee nageenyummaa, fayyummaa, walqixxummaa fi loogii-maleessummaa, fi baqtummaa ilaallatan keessatti deebii argachuu isaa;

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C190_4/6
14/10/2020 Waliigaltee C190 - Waliigaltee Miidhaa fi Hacuuccaa, 2019 (lakk. 190)

(b) qacartoonni fi hojjettoonni akkasumas dhaabbileen, fi aangawoonni ilaallatu miidhaa fi hacuuccaa saala irratti hundaa'e dabalatee miidhaa fi hacuuccaa addunyaa hojii keessaa irratti qajeelfama, qabeenyota, leenjii ykn meeshaalee biroo akka barbaachisaa ta'etti bifoota argamuu danda'amaniin argachuu isaanii; akkasumas

(c) duulota, kaka'umsa uumuu dabalatee tarkaanfileen fudhatamuu isaanii.

VII. MALOUTA HOJIIRRA ITTIN OOLU

Keeyyata 12

Labsiwwan Waliigaltee kanaa karaawan seerotaa fi dambiilee biyyalessaa, akkasumas gama waliigaltee waliigalaa ykn tarkaanfilee biroo hojii biyyalessaa waliin walsimuun, nageenyummaa hojii fi tarkaanfilee fayyaa miidhaa fi hacuuccaa furuuf amma jiran dheeressuu ykn fudhachuu akkasumas tarkaanfilee murtaa'oo akka barbaachisoo ta'etti qopheessuu dabalatuun hojii irra ooluu qabu.

VIII. LABSIIWWAN DHUMAA

Keeyyata 13

Raggaasifamuun seera qabeessaa ta'e kan Waliigaltee kanaa, galmeedhaf Daarektara Waliigalaa Waajjira Hojjettoota Addunyaadhaf himamuu qaba.

Keeyyata 14

1. Waliigalteen kuni Miseensota Waajjira Hojjettoota Addunyaa kan raggaasisuun isaanii Daarektara Waliigalaa Waajjira Hojjettoota Addunyaa biratti galmaa'ee qofa irratti hojiirra ooluu qaba.
2. Mirkaneessiin miseensa lamaanii Daarektara Waliigalaatiin erga galmaa'ee eegalee ji'oota kudha lamaan booda hojii irra oolfama.
3. Sana booda, Waliigalteen kuni Miseensa kamiifuu guyyaa raggaasifamuun isaa galmaa'ee kaasee jii'oota kudha lama keessatti hojii irra ooluu qaba.

Keeyyata 15

1. Miseensi Waliigalticha raggaasise erga yeroon wagga kudhanii kan waliigaltichi hojii irra itti oole darbee booda

galmeedhaf Daarektara Waliigalaa Waajjira Hojjettoota Addunyaatti himuun waliigalticha keessaa bahuu malu. Keessaa bahuun akkasii guyyaa itti galmaa'ee kaasee hanga waggaan tokko guututti hojii irra hin oolu.

2. Miseensi hundi kan Waliigaltee kana ragaasissee fi hin ragaasisne, yeroon wagga kudhanii keeyyata kana dura jiru keessatti caqasame erga darbee booda, mirga waliigalticha keessa bahuu Keeyyata kana keessatti kennametti fayyadaman, waggoota kudhan biraatif waliigalchaan ni bitamu, isa booda wagga jalqabaa yeroo wagga kudhani tokkoon tokkoonii keessatti akkaataa waliigalteewwan Keeyyata kana keessatti kennameen keessaa bahuu malu.

Keeyyata 16

1. Daarektarri Waliigalaa Waajjira Hojjettoota Addunya Miseensota Dhaabbata Hojjettoota Addunya hundatti ragaasifaman, galmaa'an fi keessaa bahinsa Miseensota Dhabbatichaan gabaasaman hunda ni hima.
2. Galmee ragaasisa lammaffaa kan irratti haasa'ame sana miseensota dhaabbatichaatiif yeroo beeksisan itti, Daarektarri Waliigalaa xiyyeffannoo Miseensota Dhaabbaticha gara guyyaa Waliigaltichi hojii irra ooluu jalqabutti fiduu qaba.

Keeyyata 17

Daarektarri Waliigalaa Waajjira Hojjettoota Addunya akkaataa Keeyyata 102 Chaartera Mootummoota Gamtoomaniitti galmeedhaf Barreessaa Waliigalaa Mootummoota Gamtoomaniitti, keessumattuu raggasifamoota fi keessa bahinsoota akkaataa labsiwwan Keeyyata kana duraatin galmaa'an ni hima.

Keeyyata 18

Yeroo akkasiitti Qaan ni Bulchiinsa Waajjira Hojjettoota Addunya gabaasa waa'ee hojii Waliigaltee kanaa Yaa'ii Waliigalaatif dhiheessuu qaba, akkasumas fedhii ajandaa Yaa'ichaa keessa galchuu fi gaaffii guutumaan guututti ykn hamma tokko keessa deebii gochuu ni qorata.

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C190 5/6
14/10/2020 Waliigaltee C190 - Waliigaltee Miidhaa fi Hacuccaa, 2019 (lakk. 190)

Keeyyata 19

1. Waliigalteen inni haaraa haala biraatiin yoo kennamuu baateen alatti koonfiraansichi waliigaltee haaraa waliigaltee kana ragaasisuu qaba.
 - (a) Yoo fi yeroo Waliigalteen haarichi hojii irra kan ooole yoo ta'e, raggasini Miseensa Waliigaltee keeddeebii haaraa kanaa Waliigaltee kana labsiwwan Keeyyata 15 armaan olii jiraatanis, gulaallii battalaa waliigaltee kanaa ni gaggeessu;
 - (b) guyyaa keeddeebin haaraa Waliigaltee hojii irra ooole irraa eegalee, Waliigalteen kuni Miseensotaan ragaasifamuu irraa hafuu qaba.
2. Waliigalteen kuni Miseensota isa ragaasisanii garuu kan Waliigaltee keeddeebi'ame hin ragaasisneef bifaa fi qabiyyee duraatin hojii irra turuu qaba.

Keeyyata 20

Barreeffamni Ingiliffaa fi afaan Faransaay Waliigaltee kanaa aangoo walqixa qabu.

Odeeffannoo ijoo

Waliigaltee miidhaa fi hacuccaa addunya hojii keessaa balleessuu (Hojii itti kan seenu: Waxabajji 25, 2021)

Ragaasisuu: Jeneevaa, sagantaa 108ffaa ILC (21 Waxabajji 2019)

Haala: Meeshaa waqtaawaa (Waliigaltee Teeknikaawaa)

Waliigalteen dhaabbatuu mala: Waxabajji 24, 2031 - Waxabajji 25, 2032

Kanas ilaalaa

Raggasifamoota akkaataa biyyatiin

Aangawoota beekamtii qabaniif kan galfaman akkaataa biyyatiin

